

# Krankenhausgebühren für Besucher aus dem Ausland

Falls Sie nicht in Kanada wohnhaft und im Besitz einer gültigen Krankenversicherungskarte sind, **müssen Sie für Ihre Pflege bezahlen.**

- Bestimmte Dienstleistungen, Verfahren und Medikamente können mehr kosten.
- **Für den Zugang zu Ihren Krankendaten fällt ebenfalls eine Gebühr an. Die Gebühren sind unterschiedlich.**
- Die Gebühren können sich jederzeit ändern.

**Wenn Ihnen die Gebühren für Ihre Pflege unklar sind, kontaktieren Sie bitte die Rechnungsabteilung der Gesundheitsbehörde Nova Scotia:**

- › Tel. (gebührenfrei): 1-844-783-7416

## **Medizinischer Notdienst** (*Emergency Health Services, EHS*)

- Sie müssen alle Gebühren bezahlen, wenn Sie EHS Ambulanzdienste in Anspruch nehmen.
- Falls Sie Fragen zu diesen Gebühren haben, kontaktieren Sie bitte die Abrechnungsstelle des medizinischen Notdienstes:
  - › Tel. (gebührenfrei): 1-888-280-8884

## **Versicherung**

- **Es ist wichtig, dass Sie wissen, was Ihre private Krankenversicherung abdeckt und was nicht.**
- Kontaktieren Sie Ihre Versicherung um festzustellen, was abgedeckt ist. Aus Gründen des Datenschutzes kann das Krankenhauspersonal das **nicht** für Sie tun. Sie sind selbst dafür verantwortlich.
- Bei Ihrer Aufnahme ins Krankenhaus geben Sie dem Personal an, was alles im Einzelnen von Ihrer Versicherung abgedeckt ist.
- Ihre Versicherung muss eine Zahlungsgarantie nachweisen, bevor die Gesundheitsbehörde Nova Scotia einen Anspruch einreichen kann.

- Sie müssen alle Beträge bezahlen, die nicht von Ihrer Versicherung übernommen werden, einschließlich der Fälle, in denen die Versicherung Ansprüche ablehnt. Zahlungen sind möglich in bar, mit Scheck, Debitkarte oder Kreditkarte: Visa, Mastercard®, oder American Express® (nur an bestimmten Orten).

Sie können auch online bezahlen bei  
 › <https://payments.nshealth.ca/>

## Stationäre Behandlung

- Falls Sie stationär aufgenommen werden, wird Ihnen eine Tagesgebühr berechnet. Ein Teil dieser Gebühr umfasst:
  - › Mahlzeiten
  - › die meisten Medikamente und Untersuchungen
  - › Blutuntersuchungen
  - › Röntgenaufnahmen

| Stationsgebühr                                     | pro Tag   |
|--|-----------|
| Regionalkrankenhaus Aberdeen                       | 4,380 \$  |
| Regionalkrankenhaus Aberdeen – Intensivstation     | 12,990 \$ |
| Regionalkrankenhaus Cape Breton                    | 4,851 \$  |
| Regionalkrankenhaus Cape Breton – Intensivstation  | 18,159 \$ |
| Colchester East Hants                              | 4,326 \$  |
| Colchester East Hants – Intensivstation            | 11,196 \$ |
| Regionalkrankenhaus Cumberland                     | 3,378 \$  |
| Regionalkrankenhaus Cumberland – Intensivstation   | 13,440 \$ |
| Allgemeinkrankenhaus Dartmouth                     | 4,848 \$  |
| Allgemeinkrankenhaus Dartmouth – Intensivstation   | 12,399 \$ |
| Regionalkrankenhaus Glace Bay                      | 4,128 \$  |
| Regionalkrankenhaus Glace Bay – Intensivstation    | 13,143 \$ |
| QE II-Krankenhaus (Halifax)                        | 5,601 \$  |
| QE II-Krankenhaus (Halifax) – Intensivstation      | 26,646 \$ |
| Regionalkrankenhaus South Shore                    | 3,957 \$  |
| Regionalkrankenhaus South Shore – Intensivstation  | 10,809 \$ |
| Regionalkrankenhaus St. Martha's                   | 4,149 \$  |
| Regionalkrankenhaus St. Martha's – Intensivstation | 10,602 \$ |
| Regionalkrankenhaus Valley                         | 4,845 \$  |
| Regionalkrankenhaus Valley – Intensivstation       | 12,891 \$ |
| Regionalkrankenhaus Yarmouth                       | 4,128 \$  |
| Regionalkrankenhaus Yarmouth – Intensivstation     | 13,143 \$ |
| Alle anderen Einrichtungen                         | 2,535 \$  |

- Dieser Tagessatz enthält **nicht**:
  - › ärztliche Gebühren (Diese werden Ihnen direkt vom Arzt oder von der Ärztin berechnet.)
  - › Telefon und Fernsehen
  - › bestimmte Untersuchungen und Medikamente

Wir werden versuchen, Ihnen die gewünschte Unterbringung zu geben. Allerdings sind Einzelzimmer und Halbprivatzimmer nicht immer verfügbar.

| Gewünschte Unterbringung      | pro Tag |
|-------------------------------|---------|
| Halbprivatzimmer (zusätzlich) | 170 \$  |
| Einzelzimmer (zusätzlich)     | 210 \$  |

### Ambulante Behandlung

Diese wird meist im Krankenhaus stattfinden.

Beispiele:

| Ambulante Behandlung                        | Gebühr        |
|---|---------------|
| Notaufnahme oder ambulanter Patiententermin | 992.50 \$     |
| Labor – Blutanalyse (pro Untersuchung)      | bis zu 225 \$ |
| Labor – Urinanalyse (pro Untersuchung)      | bis zu 665 \$ |
| Labor – Andere (pro Untersuchung)           | bis zu 102 \$ |
| Röntgenaufnahme, allgemein                  | 168 \$        |
| CT-Untersuchung                             | 2,625 \$      |
| ambulante Operation                         | 5,409 \$      |
| PET-Untersuchung                            | 4,215 \$      |
| MRI-Untersuchung                            | 2,553 \$      |
| allgemeine Ultraschall-Untersuchung         | 285 \$        |

- › **Diese Gebühren können sich jederzeit ändern.**
- › Obige Gebühren enthalten **keine** ärztlichen Gebühren (Diese werden Ihnen direkt vom Arzt oder von der Ärztin berechnet.)

**Wichtig:** Die Rechnung für ambulante Behandlung sendet die Gesundheitsbehörde Nova Scotia nicht für Sie an Ihre Versicherung. **Sie müssen die ambulante Behandlung bezahlen, bevor Sie das Krankenhaus verlassen.** Internationale Studierende, die durch Universität oder College versichert sind, brauchen **nicht** zu bezahlen.

## Andere Optionen zur medizinischen Versorgung

Falls Sie Fragen zur Gesundheitsfürsorge haben oder mit jemand vom Gesundheitsdienst sprechen wollen und es liegt **kein** Notfall vor, dann gibt es folgende Möglichkeiten:

### 811

- 811 ist die Nummer für telefonische Beratung durch staatlich geprüftes Krankenpflegepersonal in Fragen der Gesundheit. **Dieser Dienst ist in über 125 Sprachen verfügbar, einschließlich Farsi, Kantonesisch, Französisch, Chinesisch und Arabisch.**
  - › Wählen Sie 8-1-1. Die Nummer ist 24 Stunden am Tag erreichbar.

### Kliniken

- Apotheken-Erstversorgungskliniken
  - › In diesen Kliniken können Sie Erstversorgung erhalten. Um die Standorte zu finden und einen Termin zu vereinbaren, besuchen Sie:
    - › <https://pans.ns.ca/CPCC>
- Andere Erstversorgungskliniken
  - › Um andere Erstversorgungskliniken zu finden, machen Sie eine Online-Suche nach „primary care clinic“ mit dem Zusatz der Stadt oder Region, in der Sie sich befinden.

Diese Broschüre dient nur zur Information. Sie ist nicht dazu gedacht, Gesundheitsfürsorge oder ärztlichen Rat zu ersetzen. Die Information gilt u.U. nicht in allen Situationen. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Gesundheitsversorger.

Diese Broschüre und alle unsere Materialien für Patienten finden Sie hier:  
<https://library.nshealth.ca/Patients-Guides>

*Herstellung:* Rechnungsabteilung  
*Entwurf:* Gesundheitsbehörde Nova Scotia, Bibliothekswesen